

학교에 다닐 때 아침잠이 많아서 지각하기 일쑤였다.

学校に通う時、朝が弱くて遅刻しがちだった。

単語・語彙

아침잠이 많다	(朝が弱い)
작업	(作業)
밤을 새우다	(夜更かしする、徹夜する)
신호등	(信号灯)
잃어버리다	(無くしてしまう)
건망증	(物忘れ)
의견차이	(意見の違い)
열이 나다	(熱が出る)
유창하다	(流暢だ)
아침밥을 거르다	(朝ご飯を抜く)
자극적이다	(刺激的だ)

文法説明

「-기(가) 일쑤이다」は動詞に付いて、ある事がよく起きるという意味の表現です。主に否定的な内容に使われます。

「-기가 일쑤이다」、「-기 일쑤다」のように「-기」の後ろの助詞「가」が付いたり「이다」の「이」が省略される事もあります。

‘-기(가) 일쑤이다’는 동사에 붙어 어떤 일이 자주 일어남을 나타낸다. 주로 부정적인 내용에 사용한다. ‘-기가 일쑤이다’, ‘-기 일쑤다’와 같이 ‘-기’ 뒤에 조사 ‘가’가 붙을 수도 있고 ‘이다’의 ‘이’가 생략될 수도 있다.

文型

~기(가) 일쑤(이)다 (～しがちだ、よく～する)

動詞のパッチムの有無に関係なく語幹の後ろに → **-기(가) 일쑤(이)다**

먹다 → 먹 + 기(가) 일쑤(이)다 → 먹 기(가) 일쑤(이)다 (食べる)
하다 → 하 + 기(가) 일쑤(이)다 → 하 기(가) 일쑤(이)다 (する)
보다 → 보 + 기(가) 일쑤(이)다 → 보 기(가) 일쑤(이)다 (見る)

例文

1. 지민이는 학교에 다닐 때 아침잠이 많아서 **지각하기 일쑤였다.**
(ジミンは学校に通う時、朝が弱くて遅刻しがちだった。)
2. 음악가는 음악 작업을 주로 밤에 해서 **밤을 새우기가 일쑤이다.**
(音楽家は音楽作業を主に夜にするので夜更しがちだ。)
3. 차가 많이 다니는 큰 길에 **신호등이 없어서 사고가 나기 일쑤다.**
(車が沢山通る大きい道に信号がないので事故がよく起きます。)

練習

練習 1) ‘-기(가) 일쑤이다’ 를 넣어서 예와 같이 문장을 완성하세요.

「-기(가) 일쑤이다」 を使って例のように文章を完成させて下さい。

놓고오다 나다 잃어버리다✓ 생기다 속다

例) 성격이 꼼꼼하지 않아서 소지품을 자주 잃어버리기가 일쑤예요.

- ① 할아버지는 건망증이 심해서 물건을 _____
- ② 여러 나라 사람이 모여 일을 진행하면 의견차이가 _____
- ③ 내 여자친구는 성격이 너무 착해서 다른 사람에게 _____
- ④ 돈을 절약하려고 너무 싼 물건을 사면 금방 고장이 _____

練習 2) ‘-기(가) 일쑤이다’ 를 넣어서 예와 같이 문장을 완성하세요.

「-기(가) 일쑤이다」 を使って例のように文章を完成させて下さい。

- 例) 무슨 일이든지 서두르면 _____ 실패하다
- | | |
|-------------------|-------------|
| ①요즘 사람들은 바빠서 | a. 실수하다 |
| ②어린이는 계절이 바뀌면 | b. 문법이 틀리다 |
| ③신입 사원은 회사에서 | c. 열이 나다 |
| ④한국어가 아직 유창하지 않아서 | d. 아침밥을 거르다 |

例) 무슨 일이든지 서두르면 실패하기 일쑤입니다.

- ② _____
- ③ _____
- ④ _____
- ⑤ _____

練習 3) ‘-기(가) 일쑤이다’ 를 넣어서 문장을 완성하세요.

「-기(가) 일쑤이다」 を使って後ろの文章を完成させて下さい。

- ①자극적인 음식을 많이 먹으면_____.
- ②걸어가면서 휴대폰을 보면_____.